



Европейски фонд за регион  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

### ДОГОВОР

№BG161PO001-1.1.08-0001-1-D-062

№ РД-11-~~297~~/02.07.2015 год.

Днес, ..... г., в гр. София между:

**МИНИСТЕРСТВОТО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО**, с адрес: София 1000, пл. „Света Неделя“ № 5, ЕИК 00695317, представлявано от д-р Петър Москов - министър и Мария Беломорова - Директор на Дирекция „ФСДУС“, наричано по - долу за краткост „**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**“ от една страна

и

**„С&Т БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Искърско шосе“ №7, Търговски център „Европа“, сграда 6, ет. 3, ЕИК 831131023, представлявано от Васил Минев и Злати Петров - Управители, наричано по - долу за краткост „**ИЗПЪЛНИТЕЛ**“

на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки и Решение №РД-11-639/29.12.2014 г. на д-р Петър Москов - министър на здравеопазването за класиране на участниците и избор на изпълнител на обществена поръчка, възлагана чрез открита процедура с предмет: Доставка на медицинско оборудване за УМБАЛ „Александровска“ ЕАД, част от СРИП на Министерството на здравеопазването, открита с Решение № РД-11-192/14.04.2014 г. на Възложителя, в изпълнение на Договор за предоставяне на безвъзмездна помощ № BG161PO001/1.1.08/2010/012, проект „Центрър за ранна диагностика и профилактика на онкологични заболявания в УМБАЛ "Александровска" ЕАД“ неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1.08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., и във връзка с влязло в сила Решение №608627.05.2015 г. на Върховният административен съд на Република България - Четвърто отделение постановено по адм. дело № 3361/2015 г. се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу заплащане на възнаграждение да достави **Цифров ехограф от най-висок клас, предназначен за онкологична ултразвукова диагностика в неврологията** за нуждите на УМБАЛ „Александровска“ ЕАД - гр. София, описан подробно в техническото предложение, Приложение № 2 от настоящия договор, наричано по-долу за краткост „**оборудването**“ или „**вешта**“.

1

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1.08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.*

*Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейската съюзна програмираща орган.*



Европейски фонд за регионо  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

(2) Изпълнението на предмета по предходната алинея включва изпълнението на следните дейности:

1. доставка на медицинското оборудване;
2. монтаж, инсталация и пускане в експлоатация на доставеното медицинско оборудване;
3. обучение за работа с доставеното медицинско оборудване;
4. гаранционно обслужване на доставеното медицинско оборудване и доставка на резервни части;
5. следгаранционно обслужване на доставеното медицинско оборудване.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпълни дейностите по ал. 2 в съответствие с изискванията на Техническата спецификация на Възложителя - Приложение № 1, Техническото и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложения № № 2 и 3, които са неразделна част от настоящия договор и в сроковете по раздел II от настоящия договор.

(4) Мястото на доставка и монтаж е:

УМБАЛ „Александровска“ ЕАД - гр. София, ул. „Св. Георги Софийски“ № 1.

(5) С въвеждането в експлоатация на оборудването ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прехвърля на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ правото на собственост върху нея

## П. СРОКОВЕ ПО ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Срокът за изпълнение на договора започва да тече от датата на подписването му.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да има готовност да достави медицинското оборудване най-късно до 2 (два) месеца, считано от датата на подписване на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя оборудването в лечебното заведение в едномесечен срок от получаване на писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4) Сроковете за монтаж и въвеждане в експлоатация е до 2 (два) месеца от приемо-предавателния протокол, удостоверяващ извършването на доставката.

(5) Обучение за работа с доставеното медицинско оборудване се извършва на съответните лица, определени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и е с времетраене, както следва:

- *за позиция 1* - апликационно обучение на място на минимум двама лекари и минимум двама лаборанти от болницата на 3 етапа. Първият етап на обучение в референтен базов център на производителя с продължителност не по-малък от 5 работни дни – преди пускане на апарат в експлоатация. Втори етап след монтаж и инсталация на апарат с продължителност не по-малък от 10 работни дни. Трети етап с продължителност не по-малък от 10 работни дни, не по-рано от 3 месеца и не по-късно от 6 месеца след датата на въвеждане в експлоатация.
- *за позиция 4* - в референтен базов център на производителя с продължителност на обучението минимум 10 работни дни за обучение на минимум двама специалиста - лекари от болницата.
- *за позиции 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11* - минимум 5 работни дни

2

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се съществуват с финансова подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравето и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Регионалния съюз и Управляващия орган.



Европейски фонд за регио  
развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregion.eu](http://www.bgregion.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
Държавния бюджет на Република България

(6) Срокът за гаранционна поддръжка на доставеното медицинско оборудване е 30 (тридесет) месеца (съгласно Техническата оферта на изпълнителя) от датата на въвеждане в експлоатация.

(7) Срокът за пълно следгаранционно обслужване на доставеното медицинско оборудване е 1 (една) година след изтичане на гаранционния срок.

(8) При наличие на финансов ресурс, Възложителят може да удължи срока по ал. 7 за пълно следгаранционно сервизно обслужване с още до 4 (четири) години включително.

(9) Общийят срок за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация по ал. 3 и 4 е до 9 месеца от сключването на договора.

(10) Сроковете по ал. 6, 7 и 8 се удължават с толкова дни колкото часа над посочената в чл. 15, ал. 3 от настоящия договор оборудването не е работило поради повреда или профилактика.

(11) Сроковете по предходните алинеи се удължават при условията на Раздел XV „Спиране изпълнението на договора поради форсажорни или непредвидени обстоятелства. Изменения и допълнения на договора“ с подписането на двустранен констативен протокол, с толкова дни, колкото е било налице съответното събитие, като към протокола се прилагат доказателства за наличието на форсажорно или непредвидено обстоятелство.

### III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Цената за изпълнение на настоящия договор, съгласно предложено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и прието от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Ценовото предложение е **151 000,00** (сто петдесет и една хиляди лева) лв. без ДДС или **181 200,00** (сто осемдесет и една хиляди и двеста лева) лв. с ДДС, където стойността на ДДС е **30 200,00** (тридесет хиляди и двеста лева) лв.

(2) Цената по ал. 1 съставлява цялостно възнаграждение, дължимо от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на услугите по този договор и включва:

1. **149 000,00** (сто четиридесет и девет хиляди лева) лв. без ДДС - цена за доставка на оборудването, в която се включва доставка до съответното лечебно заведение (опаковка, транспорт, застраховки, митни сборове), монтаж, инсталация, въвеждане в експлоатация, обучение за работа, разходи и такси по издаване на разрешение за внос и износ на източници на йонизиращи лъчения или на части от тях, където е приложимо и гаранционно обслужване (поправка на повреди, профилактика и контрол на качеството съгласно инструкциите на производителя;

2. **2 000,00** (две хиляди лева) лв. без ДДС - цена за пълно следгаранционно обслужване, поддръжка на оборудването, доставка и замяна на резервни части, труд транспорт на техници, доставка и замяна на елементи и всички други разходи, свързани с оборудването. В цената на пълното следгаранционно обслужване се включва и цената на поддръжката на оборудването, която е в размер до 1 % от цената на пълното следгаранционно обслужване за период от 1 година.

3

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



Европейски фонд за регио  
 развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregion.eu](http://www.bgregion.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

**(3) Цените по ал. 2 са окончателни и не подлежат на промяна за срока на действие на договора.**

**(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** потвърждава, че цената за изпълнение на договора е единственото възнаграждение за изпълнение на дейностите по договора.

**Чл. 4. (1)** Цена по договора се заплаща както следва:

- цената за доставеното оборудване - в срок до 60 (шестдесет) дни след представяне на приемо-предавателен протокол за въвеждане в експлоатация и проведено обучение за работа и оригинална фактура;

- цената за пълно следгаранционно обслужване - разсрочено на всеки 3 (три) месеца, в срок до 30 (тридесет) дни след представяне на двустранен констативен протокол за извършените и/или вложените работи и оригинална фактура.

**(2)** Дължимите по този договор плащания се извършват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ въз основа на документите, предвидени за съответния вид плащане, издадени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Във всяка фактура ИЗПЪЛНИТЕЛЯт трябва да посочи, че плащането се извършва със средства, отпуснати от Средносрочна рамкова инвестиционна програма по схема за безвъзмездна финансова помощ BG161PO001/1.1.-08/2010 - „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавни лечебни и здравни заведения в градските агломерации“ по оперативна програма „Регионално развитие“ 2007 - 2013 г., съгласно договор № BG161PO001/1.1-08/2010/012 „Центрър за ранна диагностика и лечение на онкологични заболявания в УМБАЛ „Александровска“ ЕАД“, съфинансиран от ЕС чрез ЕФРР, подписан между Министерството на здравеопазването и Министерството на регионалното развитие.

**(3)** Плащанията се извършват с платежно нареждане по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при:

Банкова сметка

Банка: „Обединена българска банка“ АД

IBAN: BG33 UBBS 8002 1083 5651 30

BIC: UBBSBGFS

**(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сумата, която не е призната за плащане от Договарящия орган по вина на Изпълнителя.

#### IV. ФИНАНСИРАНЕ

**Чл. 5. (1)** Финансирането по чл. 3, ал. 2, т. 1 от настоящия договор се извършва със средства, отпуснати от Средносрочна рамкова инвестиционна програма по схема за безвъзмездна финансова помощ BG 161PO001/1.1-08/2010 - „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавни лечебни заведения в градските агломерации“ по Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007 - 2013 г., съгласно договор № BG161PO001/1.1-08/2010/012 „Центрър за ранна диагностика и лечение на онкологични заболявания в УМБАЛ „Александровска“ ЕАД“, подписан между Министерството на здравеопазването и Министерството на регионалното развитие.

4

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.*

*Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Гарвардският юз и Управляващия орган.*



Европейски фонд за регионално развитие



## Оперативна програма “Регионално развитие” 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

(2) Финансирането по чл. 3, ал. 2, т. 2 от настоящия договор се извършва със средства от бюджета на УМБАЛ „Александровска“ ЕАД”.

## V. ЕКИП НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 6. За изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да поддържа екипа от специалисти със съответната квалификация.

Чл. 7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи Ръководител на екипа, който да организира извършването на дейностите от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да бъде в пряка връзка с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по всички въпроси, касаещи задълженията и отговорностите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

## VI. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

Чл. 8. (1) За извършване на дейностите по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да наема само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да извърши промяна на посочените подизпълнители за изпълнение на договора, както и да привлече нови подизпълнители.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

(5) В случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** установи, че подизпълнител не изпълнява възложените му дейности, съгласно настоящия договор, той има право да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** последният незабавно сам да извърши тези работи.

(6) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, се счита за неизпълнение на договора и е основание за еднострочно прекратяване на договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 9. (1) При сключването на договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
2. действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;
3. при осъществяване на контролните си функции по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.



Европейски фонд за регионо  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговорената цена в сроковете и при условията на настоящия договор;
2. да получи вещта в срока и на мястото, посочено в чл. 1, ал. 4 ;
3. да упълномощи лица, които да удостоверят приемането на доставката, монтажа и въвеждането в експлоатация на оборудването.
4. да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите и налични документи и данни, намиращи се при **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, необходими за изпълнението на договора;
5. в срок от 10 (десет) работни дни да реагира на писмено поставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** въпроси, искани документи, срещи и др.;
6. да окаже на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимото съдействие и достъп до обекта и съответните документи за изпълнение на дейностите по договора;
7. да заплати доставеното оборудване и извършените услуги по реда и при условията, уговорени с настоящия договор;
8. да изпрати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** заявка за доставка на оборудването, предмет на договора, от който започва да тече срока за доставка по чл. 2, ал. 2.

**Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се е отклонил от изискванията, на които трябва да отговаря оборудването, посочени в чл. 1, ал. 3 от договора или не представи изискуемите документи относно оборудването, да откаже приемането на оборудването, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни своите задължения съгласно договора.

## VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи цената на доставеното оборудване и заплащане на услугите по този договор в размер и срокове, съгласно чл. 3 и чл. 4 от Договора.

**Чл. 13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да изпълни предмета по чл. 1 от настоящия договор, в сроковете по чл. 2;
2. да прехвърли на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** собствеността върху оборудването след въвеждането му в експлоатация;
3. да декларира, че е единствен собственик на оборудването, предмет на договора;
4. да осигури за своя сметка транспорта по доставката на оборудването до местоизпълнението по договора;
5. след монтажа на оборудването, да проведе приемателни изпитания на доставената апаратура;
6. да осигури гаранционно обслужване на оборудването;
7. да осигури обучение за работа с доставеното медицинско оборудване на място в



Европейски фонд за регио  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregion.eu](http://www.bgregion.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

болницата, на лица, определени в списък, предоставен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и с времетраене, както следва:

**За обособена позиция 1** - апликационно обучение на място на минимум двама лекари и двама лаборанти от болницата на три етапа. Първият етап на обучение в референтен базов център на производителя с продължителност не по-малък от 5 работни дни – преди пускане на апарат в експлоатация. Вторият етап след монтажа и инсталация на апарат с продължителност не по-малък от 10 работни дни. Третият етап с продължителност не по-малък от 10 работни дни, не по-рано от 3 месеца и не по-късно от 6 месеца след датата на въвеждане в експлоатация.

**За обособена позиция 4** – в референтен базов център на производителя с продължителност на обучението минимум 10 работни дни за обучение на минимум двама специалиста – лекари от болницата;

- **За позиции 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11** - минимум 5 работни дни
- 8. да действа с грижата на добрия търговец, с необходимото старание и експедитивност и незабавно да информира в писмен вид **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали обстоятелства, които изискват решение от негова страна;
- 9. при доставяне на оборудването да представи Сертификат (или друг удостоверителен документ) от производителя, че оборудването е фабрично ново, не е демооборудване, не е демонстрационно оборудване, не е рециклирано и съдържащо информация относно датата, на която същото е произведено от производителя;
- 10. да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за проблеми, възникнали при изпълнението на договора и за мерките, предприети за тяхното решаване;
- 11. да обезпечи оригинални резервни части за оборудването за период от 8 години от въвеждането му в експлоатация;
- 12. да осигури подходяща опаковка на оборудването, каквато е необходима за предотвратяване на повреждането или развалянето му по време на превоза натоварване, разтоварване и съхранение. Опаковката, маркировката и документацията трябва да отговаря на договорените стандарти, на EN-BDS и другите нормативи в тази област, както и на естеството на оборудването;
- 13. да определи длъжностно техническо лице, което ще упражнява контрол по изпълнение предмета на поръчката и да го съобщи на Възложителя.

(2) В случай, че по каквато и да е причина **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да изпълни произтичащите от настоящия договор задължения за гаранционно обслужване на доставеното от него оборудване, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури изпълнението на тези негови задължения от производителя на апаратурата.

**Чл. 14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при доставка следните документи: гаранционна карта, инструкция за експлоатация или ръководство за ползване, техническо описание, сертификат или еквивалентен документ, удостоверяващ, че мониторите на медицинската апаратура са калибрирани и всички други документи (вкл.

7

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161P0001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 P0001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.*

*Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейският съвет Управляващия орган.*



Европейски фонд за регионално развитие



## Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

сертификати, декларации и др.), съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**В случай, че документите са** на английски език, следва да бъдат придружени с превод на български език.

(2) Доставката ще се счита за неизпълнена докато Възложителя не получи всички документи по предходната алинея.

(3) При подписване на протокол за въвеждане в експлоатация ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да представи на Възложителя гаранционна карта с попълнени всички необходими реквизити.

(4) Ако непредставянето на документи води до последващи разходи за Възложителя, тези разходи се покриват от Изпълнителя, като Възложителят ги удържа от следващото дължимо по Договора плащане или от гаранцията за добро изпълнение.

**Чл. 15.** (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** поема гаранция за качеството на вещта и за годността ѝ за употреба за срока, посочен в чл. 2, ал. 6 от датата по чл. 30, ал. 2.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** се задължава да осигури сервизно обслужване за безвъзмездно отстраняване на всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения в предходната алинея гаранционен срок.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** се задължава по време на гаранционния срок максималната продължителност на прекратяване работата на доставеното оборудването поради повреди или профилактика да не надвишава 239 /двеста тридесет и девет/ часа годишно.

(4) При надвишаване на часовете по предходната алинея, се задейства клаузата на чл. 2, ал. 11 от настоящия договор.

**Чл. 16.** (1) При проверки на място от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Управляващия орган на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013, Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската Комисия, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** се задължава да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

(2). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** е длъжен да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор, както следва:

1. за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013, т. е. поне до 31 август 2020 г.;

2. за период от 3 години след частичното приключване на настоящия проект съгласно чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.

(3). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** е длъжен да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че Европейският фонд за регионално развитие е финансиран или съфинансиран проекта. Такива мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране и публичност, предвидени в чл.8 и чл.9 от Регламент на Комисията 1828/2006 и приложение 1 към него. В този смисъл **ИЗПЪЛНИТЕЛЯт** е длъжен да посочва финансовия принос на Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма



Европейски фонд за регионално развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
Държавния бюджет на Република България

„Регионално развитие“ в своите доклади, в каквото и да са документи, свързани с изпълнението на проекта, и при всички контакти с медиите. Той трябва да помества логото на ЕС и логото на Оперативна програма „Регионално развитие 2007-2013“ навсякъде, където е уместно. Всяка публикация, в каквато и да било форма и среда, включително Интернет, трябва да съдържа следното изявление: „Този проект е изпълнен с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от „С&Т БЪЛГАРИЯ“ ЕООД и при никакви обстоятелства не може да се счита, че тази публикация отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган“. Всяка информация, предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на конференция или семинар, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.“

(4) Преведените средства от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но неусвоени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и натрупани лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор подлежат на възстановяване по следната банкова сметка:

БНБ Централно управление,

IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01,

BIC код на БНБ – BNBG BGSD

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да следи и докладва за нередностите при изпълнение на договора. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

Чл. 17. Всички санкции, наложени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка или по повод на дейности, за които отговаря ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## VIII. ПРИЕМАНЕ

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че оборудването не е обременено с недостатъци.

Чл. 19. (1) Оборудването следва да се предаде на мястото, посочено в чл. 1, ал. 4 на упълномощено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ лице. За приемането и предаването се съставя приемно-предавателен протокол, в 3 (три) екземпляра, който се подписва от упълномощените представители на двете страни.

(2) При предаване на вещта ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде документите по чл. 14.

(3) Преди предаване на оборудването ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извърши всички проверки и изпитвания съгласно Техническите спецификации и Техническото предложение, което се удостоверява с констативни протоколи.

(4) За монтаж и инсталацията и след въвеждането в експлоатация на оборудването се съставят и подписват двустраници протоколи от упълномощените представители на двете страни.

Чл. 20 (1) При предаването на оборудването ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото според обстоятелствата време да го прегледа за

9

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамковоинвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161P0001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 P0001/1.1.08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансова подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството за водоопазването и природните ресурси, като този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



Европейски фонд за регионо развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България

недостатъци.

(2) Рекламации по количеството на доставеното оборудване могат да се правят в момента на подписване на приемо-предавателния протокол.

(3) Рекламации относно качеството и скрити дефекти на въведеното в експлоатация оборудване се правят в срок от 10 (десет) работни дни след откриването им.

(4) В случай на рекламация и възникване на спор между страните по договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява проверка на оборудването от контролна организация, в присъствието на представители на двете страни, за което се съставя протокол.

## IX. КОНТРОЛ НА ДЕЙНОСТТА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 21.** (1) За срока на действие на настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да изиска:

1. писмени и устни обяснения от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по въпроси, свързани с изпълнение на задълженията му по този договор;
2. представянето на всички данни и документи, както на хартиен, така и на магнитен носител, за целите на упражняването на контрол върху дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително копия на документи, извлечения, справки, доклади и актове по изпълнение на договора и др.).

(2) При упражняване на правата и задълженията си по договора или на приложимите законови разпоредби, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се представлява от упълномощени от него лица.

**Чл. 22.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да формира екип за текущ контрол по изпълнението на този договор.

## X. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 23.** При подписване на договора, като гаранция за точно изпълнение на задълженията по него, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по договора в размер на 3% (три на сто) от стойността на договора 4 530,00 (четири хиляди петстотин и тридесет лева) лв. в една от следните форми:

1. оригинал на платежно нареждане за парична сума, преведена по банкова сметка на Министерство на здравеопазването: БНБ Централно управление, IBAN: BG83 BN BG 9661 3000 1293 01, BIC код на БНБ – BN BG BGSD,
2. оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена от българска или чуждестранна банка, в полза на Министерство на здравеопазването. Банковите гаранции, издадени от чуждестранни банки, следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението.

**Чл. 24.** Разходите по превода на парична сума или на банковата гаранция са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а разходите по евентуалното им усвояване - за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.



Европейски фонд за регионално развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България

**Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 60 (шестдесет) дни след изтичане на срока за пълно следгаранционно обслужване по чл. 2, ал. 8, освен ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е усвоил същата.

**Чл. 26.** В случай, че срокът на валидност на банковата гаранция е по-малък от срока определен по чл. 25, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен един месец преди изтичане срока на валидност на банковата гаранция да удължи нейното действие като представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** анекс за удължаването ѝ. В противен случай, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** усвоява сумите по гаранцията и ги задържа като гаранционен депозит за изпълнение на договора, съобразно условията на настоящия договор.

**Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои изцяло или отчасти гаранцията за изпълнение на договора при неточно изпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, вкл. при възникване на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за плащане на неустойки, както и при прекратяване на договора от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, поради неизпълнение на договорни задължения от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 28.** В случай, че Банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, е обявена в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност /свръх задължнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума в 3-дневен срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предостави в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция, съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение на договора.

## XI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ОБСЛУЖВАНЕ

**Чл. 30. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури гаранционна поддръжка на медицинското оборудване за срок 30 (тридесет) месеца от оторизиран сервис на производителя.

(2) Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на протокола за въвеждане в експлоатация на оборудването.

**Чл. 31. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира нормалното функциониране на оборудването, указано в Техническата спецификация и Техническото предложение при спазване на условията, описани в гаранционната карта.

**Чл. 32. (1)** Заявката за отстраняване на възникната повреда на оборудването се прави по телефон или писмено по факс.

(2) Заявката трябва да съдържа информация за: наличието на повредата, часа и датата, когато е констатирана.

**Чл. 33. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши гаранционно обслужване на оборудването на място, както следва:



Европейски фонд за регион  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

1. време за констатиране на проблема - до 4 /четири/ часа, седем дни в седмицата, двадесет и четири часа в денонаощието) от съобщаването за проблем от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или определено от него лице;

2. време за отстраняване на проблема - определя се от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** след констатиране на проблема по предходната точка и се посочва в двустранно подписан между страните протокол.

(2) При необходимост от продължителен ремонт повече от 48 (четиридесет и осем часа), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да замени временно ремонтирания модул/устройство със свое, от същия функционален тип, което да се използва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** през времето до завършване на ремонта.

**Чл. 34. (1)** Когато е необходим ремонт в сервиз на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, транспортът на оборудването до сервиза и обратно е за сметка на същия.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не отговаря в случаите на рекламиация, по отношение на дефектирали части, които не са подменени от него, както и за вреди, настъпили в резултат на действията на трети лица, извършили ремонт на вещта.

(3) В случай, че установят скрити недостатъци, за които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е бил уведомен в рамките на гаранционния срок, той е длъжен да ги отстрани или да замени некачественото оборудване, устройство или част с ново/и със същите или по-добри характеристики, ако недостатъкът го прави негодно за използване по предназначение. Всички разходи по замяната са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## XII. ГАРАНЦИИ ЗА СЛЕДГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

**Чл. 35. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури оригинални резервни части, свързани с експлоатацията на доставеното оборудване за период от 8 години, след изтичане на гаранционния срок.

(2) Пълното следгаранционно обслужване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** включва поддръжка на оборудването, резервни части, труд, транспорт на техники и всички други, свързани с оборудването, които ще бъдат извършвани от квалифицирани специалисти на Изпълнителят.

## XIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ.

**Чл. 36. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за точното изпълнение на дейностите по този договор, съобразно изискванията на Техническите спецификации, Техническата оферта и Ценовата оферта.

**Чл. 37. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за недостатъците на доставеното оборудване, които намаляват съществено неговата цена или неговата годност за употреба и не са били съобщени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) В случаите по предходната алинея **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** разполага със следните права:

1. да върне оборудването и да иска обратно сумата, която е дал до момента заедно с разносите по договора;

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161P0001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 P0001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и водни заведения в градските агломерации", които се съсъстват с финансова подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.*

*Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.*



Европейски фонд за регион  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

2. да задържи оборудването и да иска намаляване на цената;
3. да отстрани недостатъците за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

4. да иска да му бъде предадено оборудването без недостатъци в замяна на това, което е получил с недостатъци.

(3) Независимо от правомощията си по ал. 2 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да иска и неустойка за претърпените вреди в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на оборудването.

**Чл. 38. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има правата по предходния член и когато оборудването е погинало или е било повредено, ако това е станало поради неговите недостатъци.

**Чл. 39.** В случай че бъде съдебно отстранен от закупеното оборудване, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** платените до момента суми, съдебните разноски, както и неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на вешта.

**Чл. 40. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да развали договора, ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не плати цената на вешта по чл. 3.

**Чл. 41.** (1) В случай на неточно изпълнението на която и да е от дейностите по настоящия договор, с изключение на задълженията, произтичащи от раздел XI „Гаранционна отговорност и обслужване”, раздел XII „Гаранции следгаранционно обслужване” и/или неизпълнение на чл. 13, ал. 2, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,05% (нула цяло нула пет на сто) от общата цена по чл. 3, ал. 1 без ДДС за всеки просрочен ден, но не повече от 25 % (двадесет и пет на сто) от общата цена.

(2) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни задължението оборудването да има характеристиките на „отворена система” – да може да функционира с реактиви и консумативи и на други производители, не само с такива на производителя на оборудването, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да не приеме доставеното оборудване и да развали договора или
2. на неустойка от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 50 % (петдесет на сто) от стойността на съответните реактиви или консумативи.

(3) При пълно неизпълнение на задълженията, произтичащи от раздел XI „Гаранционна отговорност и обслужване”, раздел XII „Гаранции за следгаранционно обслужване” и/или неизпълнение на чл. 13, ал. 2, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 25 % от цената на договора.

**Чл. 42. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** превежда неустойките по настоящия договор, както и подлежащите на възстановяване от него неусвоени средства и натрупани лихви по банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при:

Банка: БНБ Централно управление,  
IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01,  
BIC код на БНБ – BNBG BGSD

13

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161P0001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 P0001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансова подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



Европейски фонд за регионо развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи начислените неустойки от последващото дължимо по договора плащане или от стойността на гаранцията за добро изпълнение.

**Чл. 43.** (1) В случай, че на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** бъдат наложени финансови корекции, поради некачествено изпълнение на възложените дейности или друго виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на наложената финансова корекция. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съответните дължими суми в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на искане за това.

(2) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплати неустойките в упоменатия срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законовата лихва за периода на просрочието.

**Чл. 44.** Независимо от изплащането на неустойките, страните могат да искат обезщетение по общия ред за причинените им вреди, ако техния размер надвишава уговорената неустойка.

#### XIV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

**Чл. 45. (1)** Всяка от страните по договора се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод сключването на договора, включително в хода на обществената поръчка, която страната, за която се отнася информацията, е посочила писмено, че е конфиденциална.

(2) Всички карти, рисунки, скици, фотографии, планове, доклади, препоръки, оценки, записи, документи, договори и други данни, независимо от носителя (хартиен, магнит и друг носител), независимо от формата (текстов, графичен, звуков, визуален, аналог или цифров формат), събрани, получени или създадени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на договора, имат статут на **конфиденциална информация**.

(3) Не е конфиденциална информацията, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да представи на Агенцията по обществени поръчки във връзка с изпълнение на Закона за обществени поръчки.

**Чл. 46. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва предоставената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** конфиденциална информация, свързана с дейността – предмет на този договор, с изключителната цел да изпълни задълженията си по този договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не може да дава конфиденциална информация на трети лица и да участва в медийни изяви във връзка с изпълнението на договора без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да използва, разгласява, предоставя, разпространява всяка непубликувана или конфиденциална информация, получена в хода на одитния процес, освен ако му бъде предварително писмено разрешено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(4) Конфиденциалната информация може да бъде предавана само на лица, които са изрично писмено упълномощени да я получат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.



Европейски фонд за регио  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

(5) Преди началото на започване на изпълнението на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** списък на лицата, ангажирани с изпълнението на договора. Само на посочените в списъка лица ще бъде даван достъп до конфиденциалната информация.

(6) Лицата, включени в списъка по предходната алинея, подписват декларация за конфиденциалност, както и че им е известна съответната юридическа отговорност, в два оригинала, като единият оригинал се предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно със списъка по ал. 5.

(7) Всички предоставени материали, независимо от носителя и формата им, не могат да бъдат копирани без предварително изрично писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(8) При приключване изпълнението на договора или при искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, всички предоставени материали, съдържащи конфиденциална информация, ще бъдат върнати на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(9) Представянето на конфиденциална информация на надлежно упълномощени лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, на одитните органи на Европейския съюз, съответно на одитните органи на международната финансова институция, няма да се смятат за нарушение на ал. 1-8 включително.

## XV. СПИРАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА ПОРАДИ ФОРСМАЖОРНИ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА. ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ НА ДОГОВОРА

**Чл. 47.** (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

(2) Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) „Непреодолима сила“ по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.

**Чл. 48** (1) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с трижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна с подписането на двустранен констативен протокол, като към протокола се прилагат доказателства за наличието на форсмажорно или непредвидено обстоятелство.

(2) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

**Чл. 49.** Изменения в клаузите на договора са възможни само при условията на Закона за обществените поръчки, с подписането на допълнително споразумение от страните, което става неразделна част от договора.

15

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161P0001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 P0001/1.1-08/2010 „Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравнинаведения в градските агломерации“, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



Европейски фонд за регионы  
развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираят от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

## XVI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 50.** Настоящият договор се прекратява с пълно изпълнение на задълженията на страните по договора.

**Чл. 51. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може еднострочно да прекрати договора с двуседмично писмено предизвестие, когато:

1. при установени от компетентните органи измама или нередности, с които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е засегнал интересите на Европейските общности на българската държава и за които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря по договора;
2. при започване на процедура по ликвидация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. при откриване на производство по обявяване в несъстоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
4. спрямо собственик с доминиращо или мажоритарно участие в капитала на дружеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, спрямо член на управителния орган на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а в случай че член на управителния орган е юридическо лице - спрямо неговия представител в съответния управителен орган е влязла в сила присъда за престъпления против собствеността, против стопанството, против финансовата, данъчната или осигурителната система (изпиране на пари или измама), за престъпления по служба или за подкуп (корупция), както и за престъпления, свързани с участие в престъпна група;
5. спрямо **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се установи обстоятелство по чл. 47, ал. 5 от ЗОП;
6. при условията на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

**Чл. 52. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да развали договора, с отправянето на писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без да предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** допълнително подходящ срок за изпълнение на съответното договорно задължение, в следните случаи:

1. ако е налице системно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
2. при съществено неизпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

**Чл. 53. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право, с едномесечно писмено предизвестие, изпратено до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да развали договора при условията на чл. 40.

## XVII. СПОРОВЕ

**Чл. 54.** Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните ще уреждат доброволно и добронамерено.

**Чл. 55.** Ако по пътя на преговорите не може да се постигне съгласие, всички спорове ще се решават от компетентния съд, определен по правилата на българското законодателство.



Европейски фонд за регион  
развитие



## Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregion.eu](http://www.bgregion.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансираат от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

## XVIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 56.** (1) Когато в договора е предвидено, че страните извършват определено действие „незабавно“, същото следва да бъде извършено непосредствено след пораждане, настъпване или узнаване на събитието или действието, което поражда отговорност, но не по-късно от пет работни дни.

(2) Навсякъде в договора, където е записано „неточно изпълнение“ следва да се разбира пълно (в предметно отношение), частично (в количествено отношение), забавено (във времево отношение) и/или лошо (всяко друго изпълнение, което не съответства на дължимото).

**Чл. 57.** Ако друго не е уговорено, дните в този договор се считат за календарни.

**Чл. 58.** Сроковете по договора се броят по реда на Закона за задълженията и договорите.

**Чл. 59.** Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставяне на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана, с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да потвърди в тридневен срок от поканата или да предложи на другата страна за подходящо време и място.

**Чл. 60.** Когато в този договор е предвидено, че определено действие или отговорност е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, то разходите за това действие или отговорност не могат да се искат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** като допълнение към цената за изпълнение на договора.

**Чл. 61.** Нищожността на някоя от клаузите по договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

**Чл. 62.** (1) Всички предизвестия, уведомления, заявка и съобщения, предвидени в този договор, ще се считат за надлежно направени, ако са в писмена форма и са връчени срещу подпись на страната (чрез законния ѝ представител или друго лице за контакти), са връчени чрез куриер, чрез писмо с обратна разписка на лице, намиращо се на долупосочения адрес на страната, или са изпратени по факса на страната, както следва:

**На Възложителя:** гр. София - 1000, пл. „Света Неделя“ № 5, тел: 02/9301106;

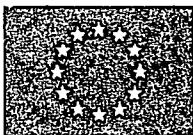
**На Изпълнителя:** гр. София - 1528, бул. „Искърско шосе“ №7, тел.: 02/9651710; факс: 02/9751600.

(2) Ако някоя от страните промени посочените в предходната алинея адреси, тел./факс, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, предизвестия, уведомления, заявки и съобщения и същите се считат за редовно връчени.

(3) Лица отговорни за изпълнението на договора:

**За Възложителя:** Наталия Добрева – главен експерт, дирекция „ДЗК“, тел.: 02/9301309;

**За Изпълнителя:** Петър Кънчев - Ръководител отдел „Медицински системи“, тел. 0887102466.



Европейски фонд за регионално развитие



Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013

[www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)

Инвестираме във Вашето бъдеще!

Проектите се финансират от Европейския фонд за регионално развитие и от  
държавния бюджет на Република България

**Чл. 63.** (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банкова си сметка.

(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

**Чл. 64.** Настоящият договор, ведно с приложението, се състави в три еднообразни екземпляра – два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всеки със силата на оригинал.

**Чл. 65.** Този договор съдържа следните приложения, които са неразделна част от него:

Приложение № 1 - Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 2 - Предлагана цена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 - Списък на квалифицираните специалисти на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 - Гаранция за добро изпълнение.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

**СЪГЛАСНО ЧЛ.2 ОТ ЗЗЛД**